

Bedienungs- anleitung

Da bin ich mir sicher.



KÜHL-/GEFRIERKOMBINATION



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

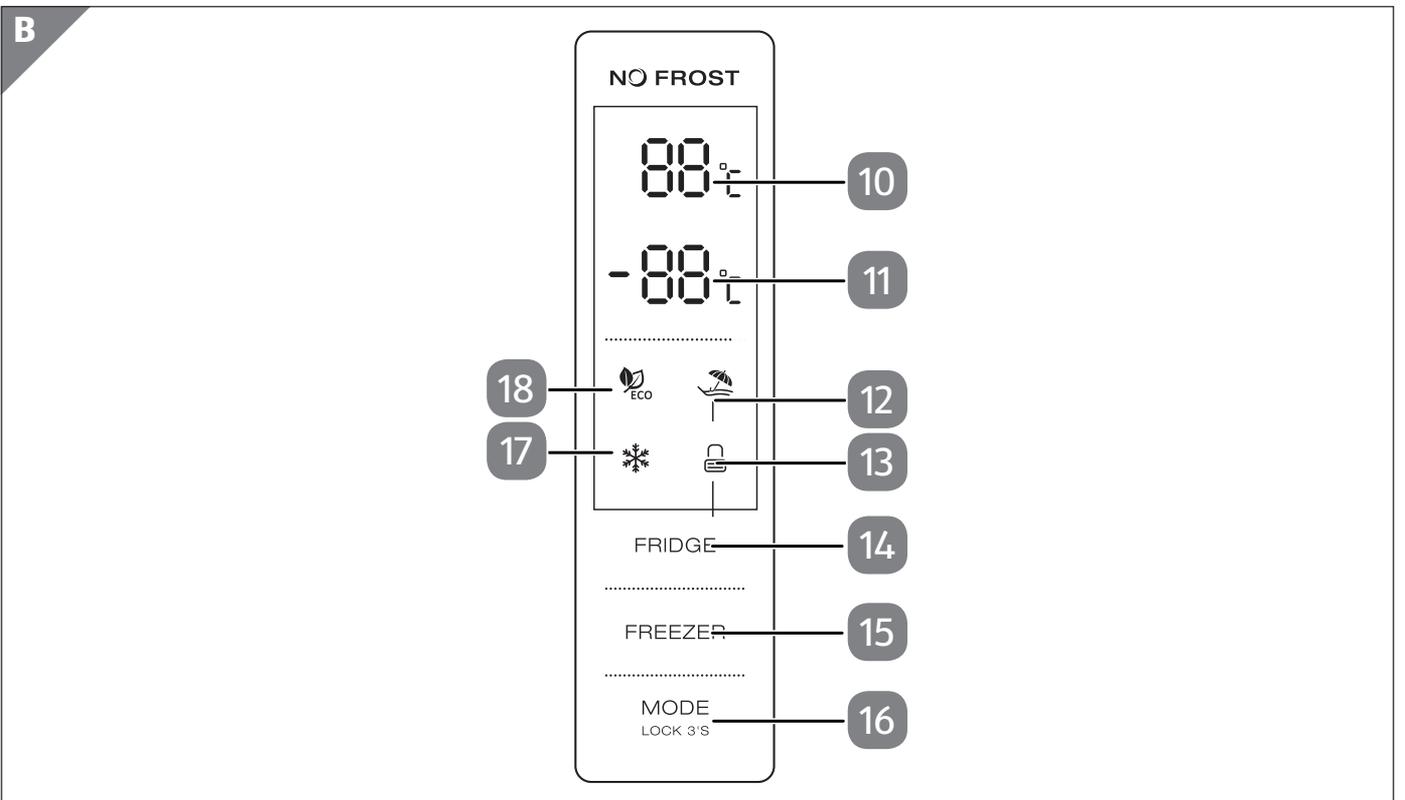
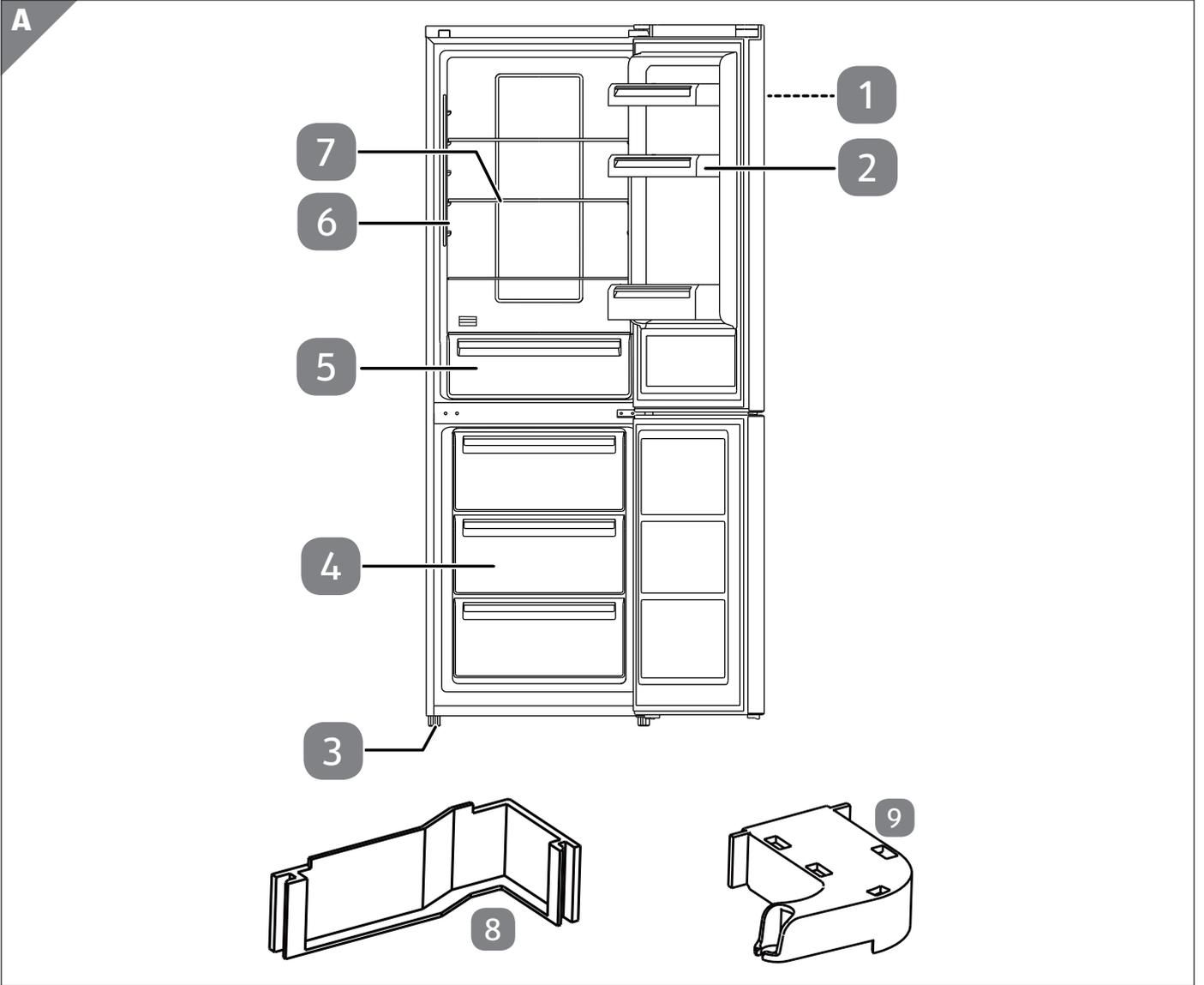
Ihr Hofer Serviceportal

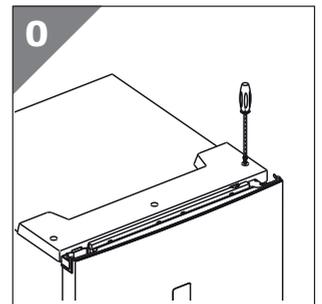
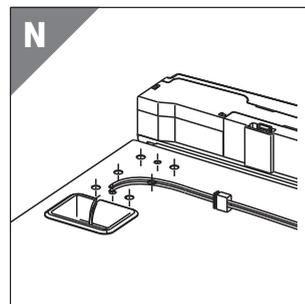
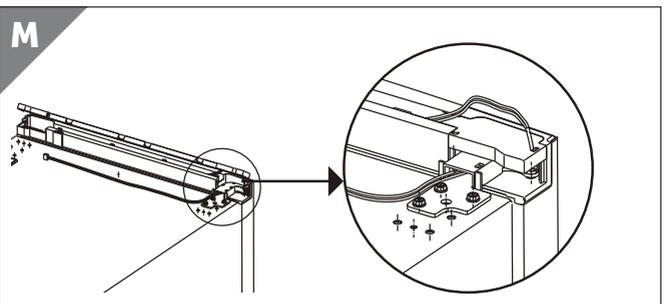
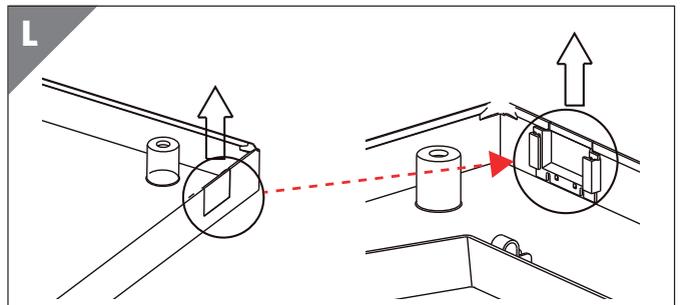
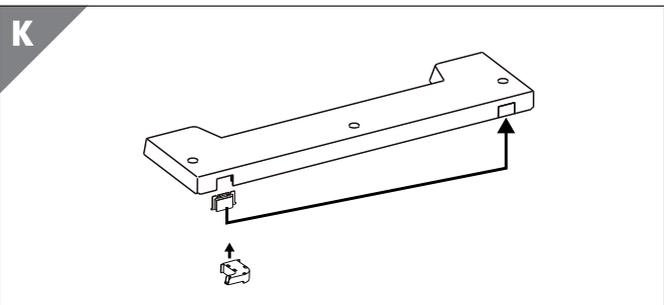
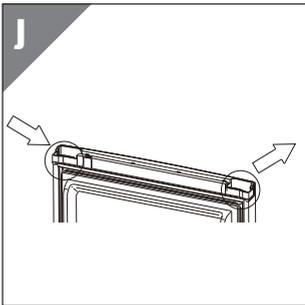
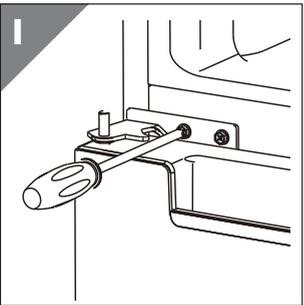
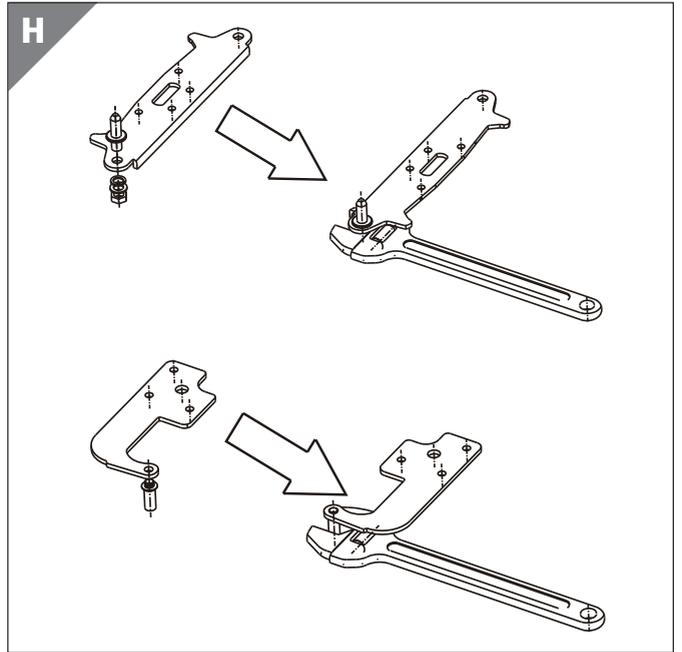
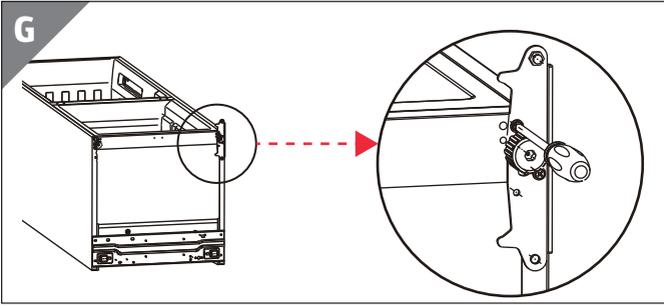
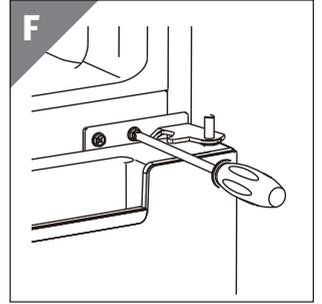
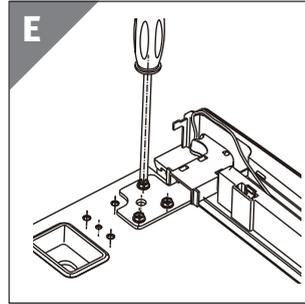
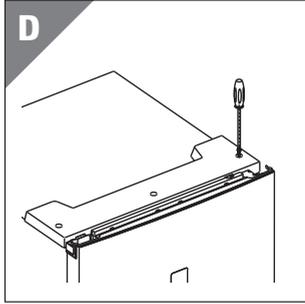
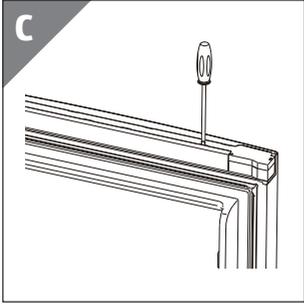
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.



Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	4
Verwendung.....	5
Lieferumfang/Geräteteile.....	6
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	9
Sicherheitshinweise.....	9
Informationen zum Gerät	14
Lieferumfang.....	14
Vorbereitung für den Betrieb	14
Gerät bedienen	16
Reinigung.....	19
Wartung und Reparatur.....	20
Fehlerbehebung	20
Außerbetriebnahme.....	21
Entsorgung.....	21
Technische Daten	21
Konformitätsinformation	22
Impressum.....	22





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Bedienelemente (an der Tür, nicht dargestellt)
- 2 Türfächer
- 3 Standfüße,
Transportrollen (auf der Rückseite)
- 4 Gefrierfach
- 5 Frischhalteschublade für Gemüse/Obst
- 6 LED-Beleuchtung
- 7 Glaseinlegeböden
- 8 Türblende
- 9 Scharnierabdeckung
- 10 Temperaturanzeige für Kühlabteil
- 11 Temperaturanzeige für Gefrierabteil
- 12 Symbol Urlaubsmodus eingeschaltet
- 13 Symbol Tastensperre ein-/ausgeschaltet
- 14 Temperatur einstellen für Kühlabteil
- 15 Temperatur einstellen für Gefrierabteil
- 16 Modus wählen/Tastensperre ein-/ausschalten
- 17 Symbol Supergefrier-Modus eingeschaltet
- 18 Symbol Stromspar-Modus eingeschaltet

Inhalt

Übersicht..	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Zu dieser Bedienungsanleitung	8
In dieser Bedienungsanleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	9
Sicherheitshinweise	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Transport	10
Aufstellung und elektrischer Anschluss	11
Reinigung und Wartung	13
Störungen	13
Entsorgung	14
Informationen zum Gerät	14
Information zum verwendeten Kältemittel R600a.....	14
Lieferumfang	14
Vorbereitung für den Betrieb	14
Wechsel des Türanschlages.....	14
Zubehör einsetzen/entnehmen	16
Gerät bedienen	16
Temperatur einstellen.....	16
Tastensperre	17
Energiespartipps.....	17
Aufbewahren der Lebensmittel im Kühlraum.....	18
Tiefkühlung von Lebensmitteln.....	18
Abtauen des Kühl- und Gefrierraums.....	19
Reinigung	20
Wartung und Reparatur	20
Fehlerbehebung	20
Außerbetriebnahme	21
Entsorgung	21
Technische Daten	22
Konformitätsinformation	22
Impressum	23

Zu dieser Bedienungsanleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.

In dieser Bedienungsanleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Geprüfte Sicherheit: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.



Recycling-Symbol



WEEE-Symbol (gemäß Richtlinie zum Umgang mit Elektroschrott)

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient zum Kühlen und Gefrieren von Lebensmitteln. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise

- in Küchen, für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch bestimmt.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt;
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und vom Netzkabel ferngehalten werden.
- Halten Sie Kinder vom Geräteinneren fern. Wenn die Tür zufällt, besteht Erstickengefahr!
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern. Es besteht Erstickengefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

Durch die Beschädigung des Kühlsystems besteht die Gefahr von Verletzungen.

- Stellen Sie das Gerät nicht auf die Seite oder die Rückwand, da sonst Öl aus dem Kompressor in den Kältemittelkreislauf gelangen kann und ihn verstopfen kann.
- Falls das Kühlsystem beschädigt worden ist, muss der Raum, wo das Gerät steht, einige Minuten gut durchgelüftet werden (der Raum muss mindestens 6,5 m³ haben).
- Beschädigungen des Kältemittelkreislaufs müssen verhindert werden.
 - Haut- oder Augenkontakt mit Kältemittel kann zu Verletzungen führen. Spülen Sie ggf. sofort die Augen mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
 - Es besteht Entzündungsgefahr! Keine elektrischen Geräte im Inneren des Gefrierraums betreiben, die nicht vom Hersteller freigegeben sind. Zum Beschleunigen des Abtauens keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige künstlichen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen. Offene Flammen fernhalten.
- Manipulierungen am Kältemittelkreislaufs sind unzulässig und der Garantieanspruch erlischt.
- Falls das Kühlsystem beschädigt worden ist und kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Raum, wo das Gerät steht, einige Minuten gut durchgelüftet werden (laut Norm EN 378 muss der Raum eine Mindestgröße von 1 m³ je 8 g Kältemittel haben. Entnehmen Sie dem Typenschild Ihrer Kühl-/Gefrierkombination, wie viel Kältemittel er enthält.)

Transport



Verletzungsgefahr!

Hohes Gewicht des Geräts. Es besteht die Gefahr von Verletzungen durch Überheben.

- Transportieren Sie das Gerät mindestens mit einer weiteren Person.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Transport.

- Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Wenden Sie sich im Schadensfall an unser Service Center. Transportieren Sie den Kühlschrank grundsätzlich in der Verpackung mit Transportsicherung.
- Das Gerät sollte möglichst senkrecht verpackt und transportiert werden.
- Beim Transport und bei der Aufstellung des Geräts muss darauf geachtet werden, dass keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.
- Das Gerät keinem Regen oder Spritzwasser aussetzen.
- Bei einer Neigung von mehr als 40° beim Transport, nach dem Aufstellen des Gerätes auf dem Bestimmungsort erst nach 2 Stunden ans Netz anschließen, damit sich der Kältemittelkreislauf beruhigen kann.

Aufstellung und elektrischer Anschluss

Vor dem Anschließen

- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an das Medion Service Center.
- Das Gerät auspacken und das Klebeband entfernen.
Eventuell verbliebene Kleberreste mit einem milden Reinigungsmittel entfernen.
- Die aus geschäumtem Polystyrol hergestellten Polsterteile der Verpackung gesondert entsorgen.
- Das Geräteinnere und die Ausstattungselemente mit lauwarmem Wasser mit mildem Reinigungsmittel abspülen und trocknen lassen.
- Nach dem Aufstellen überprüfen, dass das Gerät nicht auf dem Anschlusskabel steht.

Standort

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Behandlung.

- Nach dem Aufstellen des Gerätes auf dem Bestimmungsort erst nach 2 Stunden ans Netz anschließen, damit sich der Kältemittelkreislauf nach dem Transport beruhigen kann.
- Das Kühl- und Gefriergerät in einem trockenen und belüftbaren Raum aufstellen. Nicht direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herde, Heizkörper, Fußbodenheizung usw. aufstellen. Wenn das Aufstellen in der Nähe einer Wärmequelle unvermeidbar ist, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie folgende Mindestabstände zur Wärmequelle ein:
 - zu Elektro- oder Gasherden u.ä. : ca. 3 cm,
 - zu Öl- oder Kohleanstellherden: ca. 30 cm.
 - Beim Aufstellen neben einem anderem Kühlgerät ist ein seitlicher Mindestabstand von 10 cm erforderlich.
- Das Gerät funktioniert fehlerfrei in der Umgebungstemperatur von +10 °C bis +43 °C.
- Für eine ausreichende Belüftung muss nach oben ein Abstand von 30 cm eingehalten werden. Montieren Sie die mitgelieferten Abstandshalter, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.



WARNUNG!

Beschädigungsgefahr!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäßen Behandlung.

- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht abgedeckt sind.

Um die Tür ordnungsgemäß zu öffnen, muss ein Radius von ca. 60 cm vor dem Gerät freigehalten werden.

- Das Gerät waagrecht ausrichten, Unebenheiten des Bodens durch entsprechendes Einschrauben beider Schraubfüße ausgleichen.

Netzanschluss

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und gut erreichbare Schutzkontakt-Steckdose 220-240 V~50 Hz an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zu einer Stolperfalle wird. Das Netzkabel darf nicht geklemmt und gequetscht werden.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Um das Gerät stromlos zu machen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Umgang mit dem Gerät



EXPLOSIONSGEFAHR!

Entflammbare Gasen und Flüssigkeiten können bei Lagerung im Gefrierfach Explosionen verursachen.

- Lagern Sie keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln im Gerät.
- Keine kohlenensäurehaltigen Getränke einfrieren. Sich ausdehnendes Wasser kann den Behälter sprengen.
- Frieren Sie hochprozentigen Alkohol nur fest verschlossen und stehend ein.
- Lagern Sie keine Glas- oder Metallgefäße mit Flüssigkeit im Gefrierbereich.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Abtausprays. Es können sich explosive Gase bilden.



Verletzungsgefahr/Gesundheitsgefährdung!

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Nicht die gefrorenen Innenwände des Gefrierbereichs oder gefrorene Lebensmittel mit den Händen berühren. Keine Eiswürfel oder Eis am Stiel direkt aus dem Gefrierbereich in den Mund nehmen. Verbrennungen durch Tieftemperaturen sind möglich.
- Verwenden Sie Sockel, Schubfächer, Türen etc. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen.

Bei einem Stromausfall oder abgeschaltetem Gerät können eingelagerte Lebensmittel an- oder auftauen. Es besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung.

- Überprüfen Sie nach einem eventuellen Stromausfall die eingelagerten Lebensmittel durch Inaugenscheinnahme oder mittels Geruchsprüfung, ob sie noch genießbar sind.
- Entsorgen Sie nach einem eventuellen Stromausfall eingefrorene Lebensmittel, die erkennbar angetaut sind.
- Frieren Sie aufgetaute oder angetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Lagern Sie schnell verderbliche Lebensmittel nicht in der Zwei-Sterne-Zone.
- Entnehmen Sie selbst bei einem nur vorübergehenden Abschalten das Gefriergut aus dem Gerät, und lagern Sie es ausreichend kühl.

Das Gerät ist nicht für die Lagerung von Produkten geeignet, die eine strenge Temperaturkontrolle erfordern.

- Keine Arzneimittel, Laborpräparate oder andere temperaturempfindliche der Medizinprodukte-Richtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Produkte im Kühlschrank aufbewahren.

Reinigung und Wartung



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Vor Beginn von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten unbedingt den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose ziehen (nicht am Netzkabel, sondern am Netzstecker ziehen). Sollte er nicht erreichbar sein, muss die in der Hausinstallation vorgesehene Sicherung ausgeschaltet werden.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen.



GEFAHR!

EXPLOSIONS- und FEUERGEFAHR!

Durch Gasbildung kann es zu Explosionen kommen.

- Keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung des Geräts oder Geräteteile verwenden.
- Verwenden Sie keine Abtausprays. Sie können explosive Gase bilden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr.

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- Zum Beschleunigen des Abtauens keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige künstlichen Mittel, wie z. B. elektrische Heizkörper, Heißluftgebläse oder Haartrockner, als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.

Empfindliche Oberflächen.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel im Geräteinneren, der Gerätetür und dem Gehäuse des Geräts, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Öl und Fett dürfen nicht mit Kunststoffteilen und der Türdichtung in Kontakt kommen, da die Oberfläche porös und spröde werden kann.

Störungen



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren.
- Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Entsorgung



Verletzungsgefahr.

Um Gefahren für Kinder zu vermeiden, gehen Sie vor der Entsorgung wie folgt vor:

- Kleben Sie die Tür mit Klebeband zu.
- Entfernen Sie nicht die Ablageböden, so dass niemand, z.B. Kinder, in das Gerät klettern kann.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab.

Informationen zum Gerät

- Das Gerät verwendet im Kühlkreislauf das Kältemittel R600a (FCKW UND FKW frei).
- Der Kühlkreislauf ist auf Dichtheit geprüft. Dies entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.
- Energieeffizienzklasse A++
- Klimaklasse SN, N, ST, T

Information zum verwendeten Kältemittel R600a

In diesem Gerät wurden R600a und Cyclopentan als 100% FCKW-freie Kühl- und Isoliermittel verwendet. Dadurch wird die Ozonschicht geschützt und der sogenannte Treibhauseffekt reduziert.

Zu erkennen sind diese Geräte durch den Hinweis „Kältemittel R600a“ auf dem Typenschild.

- Achten Sie darauf, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird, da dann R600a in geringem Maß zum Treibhauseffekt beitragen kann, wenn es freigesetzt wird.
- Dies gilt sowohl für den Transport als auch über die gesamte Lebensdauer des Gerätes. Achten Sie auch bei diesen Geräten darauf, dass sie gemäß den örtlichen Regelungen fach- und sachgerecht entsorgt werden.

Lieferumfang

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Kühl-/Gefrierkombination, inkl.
 - 4 Glaseinlegeböden
 - 3 Gefrierfachschubladen
 - 2 Glasböden für Gefrierfach
 - 1 Frischhalteschublade für Gemüse
 - 3 transparente Türablagen
 - Türblende
 - Scharnierabdeckung
 - 1 Eiswürfelbehälter
 - 1 Eiablage

Vorbereitung für den Betrieb

Wechsel des Türanschlages

Für den Wechsel des Türanschlages benötigen Sie einen Schlitzschraubendreher und einen Kreuzschlitzschraubendreher sowie einen Schraubenschlüssel.

Sie benötigen außerdem die Scharnierabdeckung für die Tür mit linkem Türanschlag sowie die Türblende für die verbleibende Türöffnung auf der rechten Seite nach dem Türanschlagwechsel.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Räumen Sie das Gerät aus.
3. Öffnen Sie die Gerätetür und entfernen Sie vorsichtig die Scharnierabdeckung durch Abhebeln mit Hilfe z. B. eines Schlitzschraubendrehers (siehe **Abb. C**).
4. Achten Sie darauf, nicht das innenliegende Kabel zu beschädigen.
5. Ziehen Sie das Kabel der Tür vom Stecker des Geräts ab. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
6. Schließen Sie die Tür wieder.
7. Drehen Sie die Halterungsschrauben der Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab. Und ziehen Sie die Abdeckung nach hinten ab (siehe **Abb. D**).
8. Drehen Sie die beiden Halterungsschrauben der Scharnierlochplatte heraus und entfernen Sie das Scharnier der oberen Tür. Heben Sie die obere Tür aus dem mittleren Scharnier (siehe **Abb. E**).
9. Entfernen Sie das mittlere Scharnier, in dem Sie die Halterungsschrauben lösen (siehe **Abb. F**).
10. Heben Sie die untere Tür aus der unteren Verankerung.
11. Drehen Sie die Blindstopfen auf der linken Seite mit einem Schlitzschraubendreher heraus.
12. Tauschen Sie nun den Fuß und das Scharnier auf der Unterseite des Gerätes aus (siehe **Abb. G**):
 - Lösen Sie die beiden Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und entfernen Sie das Scharnier. Drehen Sie den Fuß vom Scharnier und drehen ihn auf der gegenüberliegenden Seite des Scharniers wieder ein.
 - Drehen Sie den linken Fuß heraus und setzen Sie ihn auf der gegenüberliegenden Seite ein.
13. Entfernen Sie die Bolzen des oberen und unteren Scharniers mit einem Schraubenschlüssel und drehen Sie die Bolzen auf der gegenüberliegenden Seite wieder ein (siehe **Abb. H**).
14. Drehen Sie die jeweilige Lochplatte des oberen, mittleren und unteren Scharniers so, dass die Bohrungen der Lochplatte auf die Bohrungen im Gerät passen.
15. Setzen Sie die Blindstopfen des mittleren Scharniers auf die rechte Geräteseite ein.
16. Versetzen Sie das mittlere Scharnier auf die gegenüberliegende Seite (siehe **Abb. I**).
17. Setzen Sie nun die untere Tür auf das untere Scharnier, in dem Sie die Aussparung unten an der Tür auf dem Bolzen platzieren.
18. Setzen Sie den Bolzen des mittleren Scharniers in die Tür.
19. Ziehen Sie die Schrauben noch nicht ganz fest, um die Tür noch ausrichten zu können. Erst wenn ein gleichmäßiges Schließen der Tür möglich ist, ziehen Sie die Schrauben fest an.
20. Setzen Sie die obere Tür auf das mittlere Scharnier.
21. Befestigen Sie das obere Scharnier mit den Halterungsschrauben ebenfalls.
22. Ziehen Sie die Schrauben noch nicht ganz fest, um die Tür noch ausrichten zu können. Erst wenn ein gleichmäßiges Schließen der Tür möglich ist, ziehen Sie die Schrauben fest an.
23. Setzen Sie die Scharnierabdeckung des rechten Türanschlags sowie auf der gegenüberliegenden Seite die Türblende ein (siehe **Abb. J**).
24. Ziehen Sie die Blende vorsichtig aus der Abdeckung (siehe **Abb. K**).
25. Setzen Sie die Blende in die Aussparung an der gegenüberliegenden Seite.
26. Setzen Sie die Scharnierabdeckung für den linken Türanschlag in die freigewordene Aussparung auf der linken Seite (siehe **Abb. L**).
27. Verlegen Sie das Kabel wie auf der **Abb. M** dargestellt auf die gegenüberliegende Seite.
28. Halten Sie die Abdeckung fest und führen Sie das Kabel durch die Kabelführung auf der Unterseite der Abdeckung sowie durch die Kabelführung unter der Scharnierabdeckung.
29. Stecken Sie den Kabelstecker der Tür in die Kabelbuchse am Gerät (siehe **Abb. N**).
30. Setzen Sie die Geräteabdeckung auf das Gerät und befestigen Sie es mit den beiden Schrauben auf dem Gerät (siehe **Abb. O**).
31. Setzen Sie die längliche Scharnierabdeckung wieder auf die obere Tür bis Sie hörbar einrastet.
32. Richten Sie ggf. das Gerät durch Heraus- oder Hereindrehen der Standfüße aus.

33. Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare Schutzkontakt-Steckdose 220-240 V~50 Hz an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.



Die Türdichtung passt sich nach einigen Stunden dem neuen Türanschlag an.

Zubehör einsetzen/entnehmen

Glaseinlegeböden herausnehmen

- Öffnen Sie die Tür vollständig, um die Glaseinlegeböden herauszunehmen.
- Heben Sie den Einlegeboden mit beiden Händen an und ziehen den Einlegeboden aus dem Kühlraum.

Glaseinlegeböden einsetzen

- Einlegeboden von vorne in die Aussparungen der Kühlraumwand einsetzen.

Gefrierschubladen/Gemüseschublade einsetzen/herausnehmen

- Um eine Gefrierschublade/Gemüseschublade herauszunehmen, öffnen Sie die Tür vollständig.
- Ziehen Sie die Gefrierschublade/Gemüseschublade mit beiden Händen heraus und nehmen die Gefrierschublade/Gemüseschublade etwas angewinkelt aus dem Gefrier- raum/Kühlraum.
- Zum Einsetzen der Gefrierschublade/Gemüseschublade schieben Sie sie leicht geneigt in das Gerät.

Gerät bedienen

Die Einstellung am Gerät werden über das Bedienpanel vorgenommen. Bei jedem Tastendruck ertönt ein Signalton.

Bei Betätigung des Bedienpanels leuchtet die Displayanzeige bei voller Helligkeit. Die Beleuchtung erlischt nach ca. zwei Minuten, sofern keine Taste mehr betätigt wird.

Wurde eine Tür geöffnet, leuchtet die Displayanzeige ebenfalls bei voller Helligkeit und erlischt zwei Minuten nachdem die Tür wieder verschlossen wurde.

Bleibt eine Tür zu lange geöffnet, ertönt ein Signalton. Schließen Sie immer zügig die Türen, nachdem Sie die Lebensmittel hingelegt bzw. entnommen haben.

Im Normalbetrieb zeigt die Displayanzeige die voreingestellten Temperaturen des Kühl- und Gefrier- raums an.

Temperatur einstellen

Die Temperatur des Kühl- und Gefrier- raums kann über das Bedienpanel unabhängig voneinander geregelt werden. In verschiedenen Modi haben Sie folgende Einstellmöglichkeiten:

- | | |
|-------------------------------|--|
| Im benutzerdefinierten Modus: | Kühl- und Gefrier- raumtemperatur einstellbar |
| Im Urlaubsmodus: | Gefrier- raumtemperatur einstellbar |
| Im Supergefrier-Modus: | Kühl- raumtemperatur einstellbar |
| Im Stromsparmodus: | Kühl- und Gefrier- raumtemperatur nicht manuell einstellbar. |



Den Kühlraum und den Gefrier- raum nicht beladen, bevor das Gerät abgekühlt ist.

- Vor dem Einlegen frischer Lebensmittel die Temperatur des Kühl- bzw. Gefrier- raums auf die kälteste Stufe bringen.
- Nach 3 Stunden auf die mittlere Kühltemperatur einstellen. Gehen Sie wie folgt vor.

Stromsparmodus

Im Stromsparmodus wird die Temperatur automatisch im Kühlraum auf 5 °C und im Gefrier- raum auf -18 °C geregelt.

- Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Stromsparmodus zu aktivieren.
Das Blinken des Symbols  für ca. fünf Sekunden zeigt an, dass der Stromsparmodus aktiviert wurde.
- Drücken Sie die Taste **MODE** mehrmals, bis das Symbol  erlischt.
Bei aktiviertem Stromsparmodus hat die Taste **FREEZER** und Taste **FRIDGE** keine Funktion.

Urlaubsmodus

Im Urlaubsmodus wird die Temperatur automatisch im Kühlraum auf 17 °C und im Gefrierraum auf eine manuell eingestellte Temperatur geregelt.

- Drücken Sie die Taste **MODE** mehrfach, um den Urlaubsmodus zu aktivieren.
Das Blinken des Symbols  für ca. fünf Sekunden zeigt an, dass der Urlaubsmodus aktiviert wurde.
- Drücken Sie die Taste **MODE** mehrmals, bis das Symbol  erlischt.

Super-Gefriermodus

Im Super-Gefriermodus wird die Temperatur automatisch im Kühlraum auf eine manuell eingestellte Temperatur und im Gefrierraum auf -25 °C geregelt. Der Super-Gefriermodus endet spätestens nach 26 Stunden.

- Drücken Sie die Taste **MODE** mehrfach, um den Super-Gefriermodus zu aktivieren.
Das Blinken des Symbols  für ca. fünf Sekunden zeigt an, dass der Super-Gefriermodus aktiviert wurde. Bei aktiviertem Super-Gefriermodus hat die Taste **FREEZER** keine Funktion.
- Drücken Sie die Taste **MODE** mehrmals, bis das Symbol  erlischt.

Benutzerdefinierter Modus

Im benutzerdefinierten Modus können Sie die Temperatur für Kühlraum und Gefrierraum individuell einstellen.

- Drücken Sie die Taste **MODE**, um den benutzerdefinierten Modus zu aktivieren.
- Stellen Sie wie unten beschrieben die Temperaturen für Kühl- und Gefrierraum ein.

Kühlraumtemperatur einstellen

- Drücken Sie die Taste **FRIDGE** mehrfach, um die Temperatur für den Kühlraum in 1 °C-Schritten einzustellen (**2–8 °C**) oder um die Kühlung auszuschalten (**OF**).



Um das Gerät stromlos zu schalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Das Blinken der Temperaturanzeige für ca. fünf Sekunden zeigt an, dass die gewünschte Temperatur eingestellt ist.

Gefrierraumtemperatur einstellen

- Drücken Sie die Taste **FREEZER** mehrfach, um die Temperatur für den Gefrierraum in 1 °C-Schritten einzustellen (**-16 °C bis -22 °C**).
Das Blinken der Temperaturanzeige für ca. fünf Sekunden zeigt an, dass die gewünschte Temperatur eingestellt ist.

Tastensperre

Die Tastensperre wird automatisch nach 25 Sekunden aktiviert.

Sie können die Tastensperre auch manuell aktivieren.

- Drücken und halten Sie die Taste **MODE**, um die Tastensperre zu aktivieren.
Nach ca. 25 Sekunden ist die Tastensperre aktiv und die Displaybeleuchtung erlischt nach ca. 20 Sekunden.
- Drücken und halten Sie die Taste **MODE** erneut, um die Tastensperre aufzuheben.

Energiespartipps

- Gerät nicht im Bereich einer Wärmequelle (Heizkörper oder Küchenherd usw.) aufstellen.
- Ungehinderten Luftdurchfluss um das Kühl- und Gefriergerät sicherstellen.

- Während des Abtauens das Gefriergut in den Kühlraum umlegen. So kann die niedrige Gefrierguttemperatur zum Abkühlen der Lebensmittel im Kühlraum ausgenutzt werden.
- Falls sich eine Eisschicht abgelagert hat, das Gerät abtauen. Eine dicke Eisschicht beeinträchtigt die Übertragung der Kälte, somit wird der Energieverbrauch gesteigert.
- Beim Einlegen und Ausnehmen der Lebensmittel die Tür nur kurz öffnen. Eine kürzere Tür-Öffnungszeit bewirkt, dass sich weniger Eis an den Gefrierwandwänden ablagert.
- Die Einstellung des Temperaturreglers gemäß dem Befüllungsgrad des Geräts wählen.
- Verwenden Sie Schubladen, Körbe oder Regale um die Lebensmittel zu lagern, so nutzen Sie die Energie des Gerätes effizient und der Energieverbrauch wird minimiert.

Aufbewahren der Lebensmittel im Kühlraum

- Aufgetaute Lebensmittel, wenn auch nur teilweise aufgetaut, dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Getränke in Flaschen und Dosen, insbesondere die Kohlensäurehaltigen, dürfen nicht im Gefrierraum aufbewahrt werden, da die Flaschen und Dosen platzen können.
- Das aus dem Gefrierraum herausgenommene Gefriergut (Eis, Eiswürfel usw.) nicht direkt in den Mund legen, niedrige Temperatur können empfindliche Verbrennungen verursachen.
- Lebensmittel auf Tellern, in Behältern oder in geeigneter Behältern aufbewahren.
- Verteilen Sie die Lebensmittel gleichmäßig im Gerät. Beachten Sie, dass die Lebensmittel die hintere Kühlraumwand nicht berühren dürfen, da es dadurch zu Bereifung oder Anfeuchtung kommen kann.
- Kein mit heißen Speisen gefülltes Geschirr in den Kühlraum stellen, da sonst das Geschirr platzen kann.
- Lebensmittel, die fremden Geruch leicht annehmen, wie z.B. Butter, Milch, Quark, sowie solche, die einen intensiven Geruch haben, z.B. Fisch, Geräuchertes, Käse, gut verpacken bzw. in dicht verschlossenen Gefäßen aufbewahren.
- Lebensmittel sind entsprechend ihrer Art und Empfindlichkeit in den richtigen Kühlzonen aufzubewahren.
- Die Aufbewahrung vom Gemüse, welches einen hohen Wassergehalt besitzt, bewirkt einen Wasserdampfniederschlag über den Gemüsebehältern. Dadurch wird jedoch die richtige Funktion des Kühlraumes nicht beeinträchtigt.
- Vor dem Einlegen in den Kühlraum muss das Gemüse gut abgetrocknet werden. Ein großer Wassergehalt im Gemüse (z.B. Blattgemüse, Schlangengurken) verkürzt die Aufbewahrungszeit.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr.

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit empfindlichen Oberflächen am Gerät.

- Öl und Fett dürfen nicht mit Kunststoffteilen und der Türdichtung in Kontakt kommen, da die Oberfläche porös und spröde werden kann.
- Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe, schmirgelnde oder körnige, essigsäure-, soda- oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Tiefkühlung von Lebensmitteln

- Fast alle Lebensmittel eignen sich zum Einfrieren, ausgenommen Gemüse, das in rohem Zustand verzehrt wird, z.B. Blattsalat.
- Nur Lebensmittel mit hoher Qualität sind zum Einfrieren geeignet; Portionieren Sie die Lebensmittel für den einmaligen Verbrauch, um getaute Produkte nicht wieder einzufrieren.
- Die Lebensmittel in geruchfreies, Luft- und feuchtigkeitsdichtes, sowie fett- und laugen unempfindliches Verpackungsmaterial verpacken.
- Polyethylen- und Aluminiumfolien sind am besten geeignet.
- Die Verpackung muss dicht sein und dem Gefriergut dicht anliegen.
- Keine Glasverpackungen verwenden, das Glas kann platzen.

- 2 bis 3 Stunden vor dem Einlegen frischer einzufrierender Lebensmittel aktivieren Sie den **SUPER-GEFRIERMODUS** (siehe „Super-Gefriermodus“ auf Seite 17). Nach dem Einlegen frischer, einzufrierender Lebensmittel können Sie den Super-Gefriermodus deaktivieren.
- Im Gefrierraum kann Obst eingefroren und Eiswürfel können erzeugt werden.

Auftauen von Lebensmitteln

Je nach Art und Verwendungszweck können die Lebensmittel entweder im Gerät, in einem mit lauwarmem Wasser gefüllten Gefäß, in einem Mikrowellengerät, bei Raumtemperatur oder im Backofen aufgetaut werden. Obst und Gemüse, das zum Kochen bestimmt ist, erfordert kein Auftauen.



Gesundheitsgefährdung.

Ein unsachgemäßer Umgang mit Lebensmitteln kann zu einer Lebensmittelvergiftung führen. Wenn Sie das Gerät abschalten oder bei einem Stromausfall, wird nicht mehr ausreichend gekühlt. Eingefrorene Lebensmittel können an- oder auftauen.

- Aufgetautes Gefriergut sollte möglichst noch am gleichen Tag verzehrt werden, oder im Kühlraum nicht länger als bis zum nächsten Tag aufbewahrt werden. Lebensmittel, wenn auch nur teilweise aufgetaut, dürfen nicht wieder eingefroren werden.

Abtauen des Kühl- und Gefrierraums

- Zur gründlichen Reinigung sollten Sie das Gerät zuvor abtauen lassen.
- Bevor Sie das Gerät abtauen, aktivieren Sie den **SUPER-GEFRIERMODUS** (siehe „Super-Gefriermodus“ auf Seite 17). Das Gefriergut kann so über einen längeren Zeitraum bei Raumtemperatur aufbewahrt werden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr.

Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät.

- Zum Beschleunigen des Abtauens keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige künstlichen Mittel, wie z. B. elektrische Heizkörper, Heißluftgebläse oder Haartrockner, als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.

Es empfiehlt sich das Gerät mindestens einmal im Jahr abzutauen.

- Das Gefriergut aus dem Gefrierraum herausnehmen, mit einigen Schichten Zeitungspapier und evtl. noch mit einer Decke umwickeln und an einer kühlen Stelle aufbewahren.
- Das Kühlgerät leeren.
- Den Gefrierraum auswaschen und trocknen lassen.
- Alle Ausstattungselemente sorgfältig waschen (Gemüsebehälter, Türfächer, Glaseinlegeböden, Einlegebodenrahmen), siehe Kap. Reinigung.
- Das Gerät gemäß entsprechendem Kapitel der Gebrauchsanweisung wieder einschalten.

Reinigung


GEFAHR!

Stromschlaggefahr.

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Geräteteile.

- Vor der Reinigung des Gerätes unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose ziehen (nicht am Kabel, sondern am Netzstecker ziehen). Sollte er nicht erreichbar sein, muss die in der Hausinstallation vorgesehene Sicherung ausgeschaltet werden.
- Das ganze Gerät, ausgenommen der Türdichtung, mit einem milden Reinigungsmittel waschen.
- Die Türdichtung mit klarem Wasser waschen, abwischen und trocknen lassen. Scheuermittel- oder säurehaltige Putzmittel sind zum Reinigen ungeeignet.



Die Glaseinlegeböden sind aus gehärtetem Sicherheitsglas gefertigt und sind spülmaschinenfest.

Wartung und Reparatur


GEFAHR!

Stromschlaggefahr.

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Geräteteile.

- Vor Beginn von Wartungsarbeiten unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose ziehen (nicht am Kabel, sondern am Netzstecker ziehen). Sollte er nicht erreichbar sein, muss die in der Hausinstallation vorgesehene Sicherung ausgeschaltet werden.

Fehlerbehebung

Während des Betriebes können Störungen auftreten. Bitte prüfen Sie anhand der folgenden Tabelle, ob Sie das Problem selbstständig beheben können. Alle anderen Reparaturen sind unzulässig und der Garantieanspruch erlischt. Wenden Sie sich daher im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Störung	Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Stromzufuhr unterbrochen.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen, ob der Netzstecker eingesteckt ist, – Durch Anschließen eines anderen elektrischen Gerätes (z.B. einer Nachtlampe) überprüfen, ob die Steckdose unter Spannung ist. Ggf. Steckdose instandsetzen lassen. – Überprüfen, ob das Anschlusskabel nicht beschädigt worden ist. Ggf. Kundendienst kontaktieren.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht	LED Beleuchtung defekt.	<ul style="list-style-type: none"> – Kundendienst kontaktieren.

Störung	Ursache	Behebung
Die Temperatur in den zwei Räumen ist nicht niedrig genug.	Die Tür lässt sich nicht dicht schließen, oder sie wird zu oft geöffnet	<ul style="list-style-type: none"> – Die Lebensmittel so einordnen, dass sie das Türschließen nicht verhindern. – Die Tür für kürzere Zeit öffnen.
	Die Umgebungstemperatur ist niedriger als 10 °C/höher als +43 °C.	– Das Gerät ist für die Arbeit im Temperaturbereich von +10°C bis +43 °C vorgesehen.
	Der Luftdurchfluss hinter dem Gerät ist verhindert	– Das Gerät von der Wand wegrücken.
	Das Gerät steht an einer direkt von der Sonne bestrahlten Stelle, oder neben einer Wärmequelle	– Das Gerät an einer anderen Stelle aufstellen.
Im unterem Teil des Kühlraumes versammelt sich Wasser	Die Lebensmittel kommen direkt mit der Hinterwand des Kühlraumes in Berührung	– Die Lebensmittel und Behälter von der Hinterwand wegrücken.
Das Gerät arbeitet zu laut	Das Gerät ist nicht ordnungsmäßig ausgerichtet	– Ausrichten

Außerbetriebnahme

Wenn eine längere Pause im Betrieb des Kühlgerätes erfolgen soll, müssen folgende Tätigkeiten durchgeführt werden:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät ausräumen.
- Das Kühlraum- Gefrierrauminnere auswaschen und trocknen lassen.
- Alle Ausstattungselemente (Gemüsebehälter, Türfächer, Glaseinlegeböden, Einlegebodenrahmen etc.) sorgfältig waschen.
- Die Tür offen lassen, um die Entstehung unangenehmer Gerüche und Schimmelbildung zu vermeiden.

Entsorgung



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

- Schneiden Sie vor der Entsorgung das Kabel ab.



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Technische Daten

Brand	NORDFROST
Modell	MD 37290
Kategorie	7
Energieeffizienzklasse:	A++
Energieverbrauch:	0,649 kWh/ 24 Std. = 237 kWh / 1 Jahr
Nettovolumen:	317 Liter
Nutzzinhalt Kühlabteil:	222 Liter
Nutzzinhalt Gefrierabteil:	95 Liter
Schutzklasse	I
Gefriervermögen:	15 kg / 24 Std.
Klimaklasse:	SN, N, ST, T (für Temperaturen von 10-43°C)
Luftschallemission	43 dB
Nennspannung:	220 – 240 V ~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennstrom:	1,3 A
Stromaufnahme Enteisung	140 W
LED-Beleuchtung	1 W
Kältemittel:	R600a
Kältemittelmenge:	52 g
Isolationsgas:	Cyclopentan
Gewicht Netto	70 kg
Abmessung (BxHxT in mm)	634 x 1852 x 685

Technische Änderungen vorbehalten!

Konformitätsinformation



Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt Kühl-/Gefrierkombination MD 37290 mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Verordnung (EG) Nr. 1935/2004.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

Impressum

Copyright © 2017

Stand: 03-02-2017

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten

Das Copyright liegt bei der Firma:



Medion AG

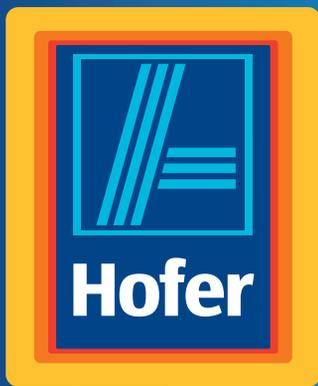
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland]

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medion.com/at/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



Da bin ich mir sicher.



VERTRIEBEN DURCH:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

58789



AT

0810 - 00 10 48

Hotline: 0,10 €/Min.



www.medion.at

MODELL:
MD 37290

05/2017

3

**JAHRE
GARANTIE**